# תגלית היסטורית בחסידות קארלין סטאלין שגרמה התרגשות רבה בעולם החסידות:

# התגלתה צוואת אדמו"ר הזקן הרה"ק בעל ה'בית אהרן' מקארלין זי"ע

### הרב טוביה פריינד

רגשי קודש מהול בשמחה והתעניינות רבה בקרב שוחרי תורה וחסידות. עם התגלות חמדה גנוזה – צוואתו עליה באה חתימת יד קדשו של מרו אדמו"ר הזקו הרה"ק רבי אהרו בעל יבית אהרו׳ זיע״א מקארליו שכתב לבנו מרו אדמו"ר הצעיר הרה"ק רבי אשר (השני) מסטאליו זיע"א. צוואה זו בלתי ידועה היתה עד היום, ורואה אור לראשונה בקובץ התורני וההלכתי יבית אהרן וישראלי גליון רל"ג, היוצא לאור ע"י מרכז קארליו סטאליו.

בצוואה. שמקורה בארכיוו ממשלתי, מפרט מרן אדמוייר הזקן זיעייא אודות הירושה וסדר הערכת הוכסים בקארליו על שם בוו מבו האדמוייר הצעיר זיעייא אצל הרשויות כמו כו אח צוואחו לרוו. א להחאמצ להווח ריח במקום הפטירה. ולעשותו בית תפילה. ב. לבוא עם כל יוצאי חלציו להשתטח על ציונו פעמיים בשנה, פעם אחת בעת היאייצ, ופעם שנייה בעת שיהיה לאל ידיו.

הצוואה כתובה כמעט כולה בידי הרב החסיד רבי מרדכי אליעזר רעזניק זייל. מיחידי הסגולה שבין החסידים בסטאלין, שגם התלווה למרן אדמוייר הזקן היבית אהרוי זיעייא בנסיעתו למלינוב בדרכו לאור באור החיים. בצוואה מדגיש מרו אדמוייר הזקו זיעייא: ייואל יפלא בעינד שלא כתבתי הכל רכחר ידי, כי מחולשות כחי לא יכולתי בעצמי לכחור רכחר ידי לזאח צוויחי לכחור כל הדברים הנזכרים. ואבוא בעצמי עהייחיי. ואכו רא מרו הירים אהרוי זיטייא על החתום. רעצם כחר יד קדשו. בסיום דברי הצוואה. כאשר אחריו חתמו החסידים שהיו שם. שבאו על החתום כעדים.

הצוואה נכתבה במלינוב במוצאי שבת קודש פרשת בהעלותך שנת תרלייב, באור ליום ראשון יייז סיוו, שעות ספורות טרם עלה מרו אדמוהייז היבית אהרןי בסערה השמימה, בה ספוגה גענועיו וצערו על שבנו יחידו אהובו, מרן אדמוייר הצעיר הרהייק רבי אשר זיייע אינו לידו בשעה זו.

#### רבי של כלל ישראל

רבינו האדמוייר הזקן, בעל היבית אהרןי מקארלין, ב־46 שנות הנהגתו, השפיע לא רק על עדת חסידי קארלין סטאלין, אלא השפעתו גברה והלכה על כל העולם. הוא הרבי הקדוש שהנהיג את נוסח התפילה בקארלין, והכניס מושגים בעבודת התפילה בכל העולם, עד שהרהייק הידברי חייםי מצאנז זיייע התבטא בקדשו בהסתלקותו: ימי האט צוגינומען דעם סידוריל פון דער וועלטי...

כמוייכ ידוע שהשפיע בעולם את כח השמחה. מחותנו הרהייק רבי ישראל מרוזיין זייע, היה מכנהו: ידער פריילאכער רביי... כי היה כל כולו חטיבה אחת של שמחה. הרהייק בעל היאוהב ישראלי מאפטא זיייע אמר לאחר ביקורו אצלו: ירב אשר סטאלינעריס זוהן איז דא גיווען, זעטיס וואס פארא שמחה ער האט אונז אריינגעברענגט, די ווענט האבו דאך געטאנצט, ער איז דאך עוז וחדוה במקומוי. [יבנו של הרהייק רבי אשר (הראשון) מסטאלין היה כאן, ראו איזה שמחה הכניס בנו, הקירות רקדו, הוא הרי עוז וחדוה במקומוי].

הרהייק האדמוייר הזקן היבית אהרןי, תמך ועודד את מצות יישוב ארץ ישראל בקרב חסידי קארלין סטאלין בארץ ישראל. ושלח קבוצה מבין חסידיו להתיישב בעיר טבריה, וקנו שם את המגרש ובית הכנסת של הרה"ק רבי מנחם מענדל מויטבסק זייע בעיר טבריה. עליו בנו את בית הכנסת קארלין סטאלין בעיר. כמוייכ העניק האדהייז היבית אהרוי את תורתו לכלל ישראל. ופניני אמריו המובאים בספהייק יבית אהרוי. המה בסיס ויסוד בעבודת השם לכל יהודי. בהם אמרות שקיבל במסורה מאבי החסידות הבעשייט הקי. שהוא המקור לדברים. די אם נזכיר את הדברים על יומא דהילולא של הרשבייי בלייג בעומר: ימבשרי אחזה אלוק – מבשרייי ראשי תיבות מתורת רבי שמעון בר יוחאיי; או האימרה יכשם שהשיית הוא השיית לכל, כך רשבייי הוא רשבייי לכל, אפילו לפחותיםי ועוד אמרות רבות. כמוייכ השפיע שפע של גשמיות על ישראל, כפי המסופר בסיפורים הרבים שפעל בפקודת ישועה ורחמים, הן בחיי חיותו, והן

### חשיבות עיירת מלינוב

לאחר הסתלקותו בציון הקדוש.

עיירת מלינוב – אשר בכל השנים ליבות חסידים ואנשי מעשה פונים אל ציוו המצויינת של האדמוייר הזקו, הרהייק רבי אהרו (השני) מקארלין זייע, הנודע על שם ספרו הקדוש יבית אהרוי – היווה בכל ימות השנה מקום לרחמי שמים לתפילה ותחנונים, לפני המלחמה עלו הרבה חסידים ואנשי מעשה לפעול ישועות. – במיוחד היו עולים ביומא דהילולא רבא טוייב בסיון, לאוהל הציון הקי שבמלינוב, שהינו תל תלפיות לחסידים העולים בכל שנה ושנה להעתיר נרגשות לישועת הכלל והפרט, להיוושע בתשועת עולמים בזכות הרהייק היבית אהרןי

כפי המסופר באריכות בקובצי יבית אהרן וישראלי, שבטרם נסיעתו של הרהייק היבית אהרן לעיירת מלינוב, ידעו החסידים שמרן זיעייא מתעניין אודות העיירה הקטנה. ושנתיים ימים טרם עלותו לשמי רום. משנת תר"ל הירבה להתעניין ולברר פרטים על העיירה מלינוב. פעם התעניין עליה הרבי אצל אחד החסידים מאנייש תושב מאלינוב, וכשהתפלאו אנייש על כך, אמר בזהייל: ייאנו יוצאים לדרך – לאורחא רחיקתא – ונהיה זקוקים ללינת לילה בעיר מאלינוב, עייכ רצוננו לדעת מראש מה טיב הארץ ההיאיי.

כייק מרן אדמוייר הרהייק רבי יוחנן מסטאלין קארלין זיעייא סיפר, כי בטרם נסע מרן אדמוייר הזקן היבית אהרןי זיעייא לדרכו למלינאוו, ביקש בנו מרן אדמו״ר הצעיר הרהייק רבי אשר זיעייא מהחסידים שיעכבו את אביו אדמוייר הזקן יהבית אהרןי מלנסוע, ואמר: ימיר קענען ניט אפהאלטןי... אבל על החסידים ציוה לעכב. אולם לא עלה בידם.

במסלול נסיעתו האחרונה, ימים מספר טרם הסתלקותו, ביקר הרהייק היבית אהרןי אצל רופא בעיר ראוונא, וכן עצר בעיר אליק, שם ביקר את הרהייק רבי מרדכי מאליק זיייע (אביו – של הרהייק רבי שמעון שלמה מאליק זיייע חותן כייק מרן אדמוייר הרהייק רבי יוחנן מסטאלין קארלין זיייע), וכן הלך להתפלל על ציונו של הרהייק רבי צבי אריה מאליק זיעייא. אחייכ הגיע לעיירה מלינוב, שם התעכב והתאכסן בביתו של אחד החסידים. ושם שבת בשבייק האחרונה – פרשת בהעלותך, ולמחרת ביום ראשון טוייב סיון בבוקר נסתלק שם לגנזי מרומים.

### רבים משתטחים בתפילה על הציון

על ייחודיותה של עיירת מלינוב השוכנת

בוואלין, שם איווה הרהייק היבית אהרןי למקום ציונו, גילה בנו, האדמו״ר הצעיר, הרהייק רבי אשר (השני) מסטאלין זיייע: "אדוני אבי מו"ר זצוק"ל טרם ששם פעמיו לדרך ההוא שנתבקש בשם לישיבה של מעלה, אמר לי בזה הלשון: 'על הציון הקדוש של אדוני אבי זקני הקדוש הרב ר' אהרן הגדול מקארלין זצוקללה״ה יש לקונן ולפרש הפסוק (איכה א', ד') ׳דרכי ציון אבלות מבלי באי מועד׳, שהדרכים של אותו הציון המה אבלות, מבלי באי מועד. ולא כן ציוני הצדיקים שהמה במדינת וואלין, שרבים משתטחים עליהם בתפילה ותחנונים לפני השי"ת", כך אמר לי

## הצוואה הגנוזה בחתימת ידו שנכתבה בליל הסתלקותו בעיירת מלינוב בשנת תרל"ב לפני 152 שנה

ם מתפרסמת לראשונה בקובץ הנודע ׳בית אהרן וישראל׳ לקראת יום ההילולא טו״ב סיון ■

מקום ישועות. חסידים ואנשי מעשה בתפילה על יד ציונו הקדוש של הרה"ק יהבית אהרן' מקארלין זי"ע בעיירת מלינוב

לימים. היה הציוו הקי הזה. היחיד אליו היו וראינו שדיבר הכל בדעת צלולה ומיושבת רבותינו האחים הקי בני מרן הרהייק רבי וראינו שחחם עצמו הייר מנייה אהרו פערלאוו ישראל מסטאליו זייע עולים בקביעות לקראת הנייל בחתימות ידו ולראיי באנו עהייח: נאום ההילולא כל שנה ברוב עם יחד עם קהל עדת יחיאל בן מרדכי קאשטאן; נאום מנחם מן בן מרדכי שפעטריק; נאום אהרן בן יחיאל אחד החסידים מתאר: שזוכר משנים

קאשטאןיי.

### הדברים העולים מהצוואה הק'

בקובץ יבית אהרן וישראלי החדש היוייל בימים אלו, מבואר תוכן הצוואה הקי, ומסכם כמה דברים שלא היו ידועים, העולים ומתבה-:רים מהצוואה עד כה

א. אף לאחר שמרן אדמוייר הזקן היבית אהרןי עבר בשנת תרכייח ניתוח, לא חזר לאיתנו. ומכאן שהנסיעות שערך לעת זקנה כדי להשתתף בשמחות צאצאיו מבתו וחתנו הרהייק רבי אברהם יעקב מסדיגורא זיייע, עלו לו בהתאמצות גדולה.

ב. מרן אדמוהייז היבית אהרןי שהה בעיירה מלינוב כבר כמה ימים קודם הסתלקותו, כשעקב מצבו הרפואי המליץ הרופא מרובנא שינוח כמה ימים, אף שהיה בדרכו לחתונת נינתו בסדיגורא [עם החתן הרהייק רבי ישראל מהוסיאטין. בינתיים התקיימה כבר החתונה בהעדרו יומיים קודם פטירתו ביום טייו סיון]. ג. בקשתו להקים בית התפילה במקום



ד העליה ההדושה לציוו המצוייות כרצוו צדיה ומשכת ומחקיימת עד עצם היום הזה. כשההל עדת חסידי הארליו סטאליו עולים רראשות כייה מרו אדמוייר שלינוייא מדי שוה בשנה ביום ההילולא למלינוב. המקום בו בחר צדיק לשכוו בתוכו. באמירת פרקי התהילים וריקוד של שמחה בתוד האוהל סביבות הציוו הקדוש, ולעריכת השלחן הטהור לכבוד ההילולא.

#### לקיים הצוואה הק'

בהשגחה עליונה רואה אור הצוואה הקדושה – בה כתב מרן אדמוייר הזקן זיעייא את בקשתו: ייתתנדב להתאמץ לקנות בית אם תוכל להשיג ותנדב הבית לעשותו בית התפילה... לקנות בית לעשותו בית התפילה" , לקראת יומא דהילולא טוייב סיון תשפייד,



אוהל ציון הקדוש של רבינו הרה"ק ה'בית אהרן' מקארלין זי''ע

כשבימים אלו מרבים פעולות למען הקמתו מחדש של בית הכנסת במלינוב, כבקשתו בצוואתו הקי של בעל ההילולא, והשנה ביום ההילולא ברצות הי יתקיים מעמד הנחת אבן הפינה לבנין החדש מרכז לתורה ותפילה והכנסת אורחים, בעיר מנוחת קודש הרה"ק אדמוהייז היבית אהרןי זיעייא, בעיר תל תלפיות

הבניו החדש יושתת על מקומו של בית הכנסת העתיק של חסידי קארליו סטאליו. בו התאספו במשד דורות חסידים ואנשי מעשה לחזות בנועם הי ולבקר בהיכלו. ובתקופה האחרונה ראה המקום עדנה. כאשר בו התקיימו התפילות והשולחנות הטהורים בימי

ההילולא קדישא טוייב סיון, מדי שנה בשנה. אגודת ילמען ציוןי שעל ידי מרכז קארלין סטאלין, נחלצה לשקם ולשפץ את הבית הקדוש הזה כראוי ויאות, כרצון קדשו של בעל ההילולא זייע. בשנה האחרונה הוכנה החשתית לבניה מחדש של המבנה, שיהיה בנין חדש ומרווח, למען העולים ומסתופפים בציון הצדיק, אשר יכלול בין כתליו – בית מדרש לתורה ולתפילה, אולם רחב ידיים לסעודות, מטבח לרווחת הציבור, חדרי אירוח, תאי נוחיות ומקוה טהרה.

АЛЕКСАНДРЪ НИКОЛАЕВИЧЪ,

צוואת אדמו"ר הזקן מקרלין זי"ע שהתגלתה

הבקשה ברוסית לקיום הצוואה ברשויות, חתומה ע"י בנו יחידו, מרן האדמו"ר הצעיר הרה"ק רבי אשר (השני) מסטאלין זיע"א

### משם התיישב על כסאו ואמר: יזאת פעלנו אצל .ייםייים – יתקייםייי. כתיבת הצוואה הקדושה

כאמור, הצוואה הקדושה שנתגלתה רשם החסיד רי מרדכי אליעזר רעזניק זייל. מתחתיה באה שורה המתחלת במילים יולאלומי מילתא׳ שכולה בכתב יד קדשו של מרן אדמוייר הזקן, לאחמייכ באו חתימות החסידים שבאו על החתום כעדים. מתוכן הדברים ומסגנונם נראה כי מלבד ההוראות שהשאיר אדמוייר הזקן היבית אהרןי לבנו יחידו אדמוייר הצעיר הרהייק רבי אשר, עיקר מטרת כתיבת הצוואה היתה כדי שירושת הבתים והחפצים תעבור מצד

בפיו הקדוש. והבנתי מדבריו הקדושים

שהתפלל ע"ז לעת מצוא שיהיה בוואלין, וכך

הועילה לו תפילתו", (בית אהרן, ליקוטים, דף

לבוא פעמיים בשנה על הציון

בקשת מרו אדמוייר הזקו היבית אהרוי זיעייא

מבנו הקי לבא פעמיים בשנה על הציוו הקי.

הבקשה קויימה בידי מרן אדמוייר הצעיר בשנה

בה נהג נשיאותו בה הגיע בחודש אלול תרלייב

בפעם הראשונה להשתטח על הציון הקדוש, כפי

שסיפר נכדו כייק מרו אדמוייר הרהייק רבי יוחנו

מסטוליו קארליו זיעייא: ידער יונגער זיידע איז

געוועו חודש אלול דעם ערשטו מאהל אויף דעם

אלטן זיידניס ציון, ער איז אריין [בתוך האוהל]

אוו האט זיד דארט פארשלאסו...י. ופעם שניה בא

יחד עם בנו הינוקא קדישא מרו הרהייק רבי

ישראל מסטאליו זיעייא ליום היארצייט טוייב

סיוו שנת תרלייג. ואז אמר את סדר הקפיטלאד

הנדפס בקונטרס ילמעו ציווי ייכאשר יש לנו

בקבלה מבנו הקדוש זצוקללהייה בהיותו על

היאייצ הראשוו שנת תרלייג. שאמר מזמורי

תהלים אלו ומאמרי הזוהר ובקשות ממענה

קדמוניות שנסע ביום ההילולא לציוו הקדוש

במליוור, והרגישו את הסדושה והשמחה ממש

שהיה אצלם ייום טובי אותו היום. וכד נשאר

אצלם בכל פעם כשעלו על הציוו הרגישו את

הייד אמר. בשווסע למליוור ודמה לו כמו

שנוסע למירון. כי הדרך הולך על הרים, וכן

השמחה שם על הציון היא מעין בחינת מירון,

מה שאין לראות במקום אחר על שום ציוו

מי שרוצה יכול ילפעולי

:הרהייק רבי יוחנן מסטאלין קארלין זיייע

"זקני אדמו"ר הצעיר, היה בחודש אלול בפעם

הראשונה על ציונו של אבי זקני אדמו"ר הזקן

[היבית אהרןי]. הוא נכנס בתוך האוהל, ונעל

את עצמו. לאחר מכן, פתח את הדלת, ואמר:

מי שרוצה יכול ילפעולי – עד רבע שעה, והניח

את השעון לפניו לציבור לא היה פנאי לכתוב

ומסרו לו בקשתיהם בעל פה, וכאשר עבר רבע

שעה לקח את השעון והכניסו לכיסו כשחזר

מובא בספר יכתבי קודשי את שסיפר הרבי

והרהייק רבי אברהם אלימלד מקארליו זיייע

מרעיתם.

מהצדיקים.

עם גילוי הצוואה הקדושה, נפעמים לראות את

רשויות השלטון ללא מניעות וקשיים. הצוואה הועתקה לשפה הרוסית עם בקשה לאישרורה וליתן לה תוקף חוקי עייי הרשויות וכהוראת מרו היבית אהרוי בצוואתו: יוהנני נותן לך רשותי ומצוך להעתיק הצוואה הזאת בלשון רוסיא ולכותבה בערכאות כפי נימוסי

מלאכה רבה נערכה בידי חברי מערכת קובץ ריח אהרו וישראל*י* כדי להעחיה וכווה אח הצוואה, לפענח את המושגים המוזכרים בה, ולבאר את כל הטעון בירור וביאור, לרבות שמות הכותב ושמות העדים החתומים – בתוספת מבוא ערוך בטוב טעם, ושורות המסכמות בארוכה את החידושים הכלולים

בצוואה זו. מאמץ מיוחד הושקע בזיהוי חתימת קדשו של מרן אדמוהייז זיעייא, בעבודת השוואה מכתבי יד קדשו היוצאים ממקום אחר, ולאחר הבדלה והבחנה בין כתב קדוש זה, לבין שאר הכתב יד בצוואה זו, שהיא, כאמור, כתב ידו של רמייא רעזניק זייל.

### תוכנה של הצוואה הקדושה

ייאור ליום אי יייז סיון שנת תרלייב פה מלינאב הסמוך לדובנא. ידידי ידידי בני יחידי ואהובי כבוד שמו הייר מוייה אשר שיחיי. ייהנה כאשר ידוע לכל ובפרט לידיד נפשי את

היסורים אשר לי... נסעתי לבקש תרופה לחולשתי, ועל הדרך ראה אותי הדאקטער לאנדס בארג מראוונע ואמר לי אשר אשאר על הדרך לנוח כמה ימים, ובאתי פה מלינאב ושכבתי כמה ימים, ואין אני רואה שום פעולה ומי יודע מה יוולד יום כי בכל שעה כחותי מתמעטים, ומי יודע אם אוכל לזוז מפה מלינאב כי אפשר פה מלאו שנותי, כי בייה ימי שנותיו של אדם שבעים שנה עזרני די

ייהנה כאשר ידוע שאתה בני יחידי והכל נשאר שלך הן הבתים והחצר אשר לי בעיר ,קארלין כפי הדאקמענטין שנמצא תחת ידך והן הבתים והחצר אשר לי בעיר סטאלין, והן החפצים אשר נמצאים בתוכם, והן החפצים אשר יש לי פה, ואין שום טויימ לשום בן אדם עליהם.

ייעייכ ידידי בני אבקשך ואזהירך תיקר נא נפשי בעינך לגמול עמדי חסד של אמת אם חלילה לא אראה עוד פניך: אי. בקשתי ואזהרתי במקום אשר יהיי פרידתי מן העולם תתנדב להתאמץ לקנות בית אם תוכל להשיג ותנדב הבית לעשותו יבית התפילהי עפייי נימוסי הקירייה. בי. במקום אשר אאסוף שמה בקשתי ואזהרתי לבוא עם כל יוצאי חלציך הגדולים, והקטנים כשיגדילו, שני פעמים בכל שנה, פעם אחת ליום היארצייט, פעם בי מתי שיהיי לאל ידיך, ויהיי זה אצלך בחוק ולא יעבור כל ימיך, ולחלק צדקה על מקום מנוחתי כפי אשר תשיג ידיך הן במזומן והן להספיק לחם ומזון לעניים ולהתפלל עבור נשמתי אף אם לא תוכל להשיג לקנות בית לעשותו בית התפילה, עכייפ תקיים אזהרתי ובקשתי לבא בי פעמים בכל שנה כנזכר. וצפיתי אשר בוודאי לא תשכח אהבתי

ותקיים בקשתי ואזהרתי. ייוהנני נותן לך רשותי ומצוה להעתיק הצוואה הזאת בלשון רוסיא ולכותבה בערכאות כפי נימוסי הקירייה. ואל יפלא בעינך שלא כתבתי הכל בכתב ידי כי מחולשות כחי לא יכולתי בעצמי לכתוב בכתב ידי לזאת צוויתי לכתוב כל הדברים הנזכרים ואבוא בעצמי עה״ח.

ייכל אותם הדברים אות באות ציווה לי הייר מוייה אהרן בהייר מוייה אשר זייל פערלאוו בדיעה מיושבת ובדעת צלולה לכתוב לבנו הנייל, ולא חסרתי ולא הוספתי שום דיבור, ולראיי באתי עהייח נאום הכותב כל הנייל מרדכי אליעזר במו״ה יוסף רעזניק.

יולאלומי מילתא באתי עהייח נאום מעשט-שאנין אהרן בהייר מייה אשר זייל פערלאוו. ייאנחנו עדים חיימ שמענו כל דיבר הנייל



ובחנויות הספרים המובחרות

דחתחבר דתורת מאורי חחסידות